

tukas *ka* (pvz.: *I medži įsilipo, ka geriau svietą matytų Vž*) yra kilęs ne iš *kad*, o yra įvardžio *kas* bevardės giminės forma. V. L a z a u s k a i t ē remdamasi F. Kuršaičio žodyno ir tarmių duomenimis nustatė, kad bevardės giminės būdvardžiai anksčiau buvo kirčiuojami šaknyje (pvz., *gailu, sušku* ir t.t.). I. J a n s o n ē pateikė pastabą apie la. *piedurkne „rankovė“ kilmę*.

A. V i d u g i r i s toliau plėtojo mintį, kad zanavykai, kaip ir dalis kitų vakarinių ir pietinių tarmių (galbūt iki rytų aukštaičių ribos), atsiradę ant vakarų baltų kalbų substrato. Dialektologijai skirti dar N. Tuomienės, K. Garšvos, A. Leskauskaitės, E. Trumpos, D. Atkočaitės prancimai. E. Grinavėckienė aptarė lietuviškos kilmės frazeologizmų gudų kalbos tarmėse.

5 pranešimuose nagrinėtas lietuvių vardynas. N. Čepienė atkreipė dėmesį į Mokslų akademijos ir Nacionalinėje M. Mažvydo bibliotekose saugomus gausius dokumentus, 1945–1946 m. pargabentus iš Karaliaučiaus. Juose yra daug lietuvių vardynui svarbios medžiagos, deja, ji tik dabar pradėta rinkti. Bendrame V. Drotvino ir jo magistrantės A. Šeškutės pranešime aptartos lietuvininkų pavardės ir vardai, surinkti iš Ragainės bažnyčios 1775–1797 m. santuokų knygos (naudotasi V. Drotvino iš Vokietijos bibliotekų parsiuvažtomis fotokopijomis). J. Čirūnaitė patyrinėjo moterų įvardijimą, o A. Ragauskaite – valstiečių dvikamienius asmenvardžius XVI a. Žemaitijos dokumentuose. L. Grumadienė, remdamasi 1738–1744 m. krikšto knygose užrašytomis pavardėmis, bandė nustatyti to laikotarpio Žaslių parapijos demografinę sudėtį.

P. Kniukštoss ir R. Bacevičiūtės pranešimuose keltos aktualios lietuvių bendrinės kalbos problemos.

Išleistame tezių rinkinyje dar rasime į konferenciją negalėjusių atvykti A. Breidako ir S. Valento pranešimų santraukas.

Perskaitytus pranešimus numatoma išspaudinti „Lietuvių kalbotyros klausimų“ tome.

Saulius Ambrazas

## KAZIMIERO BŪGOS KONFERENCIJA

1996 m. lapkričio 6 d. Vilniaus universiteto Baltų filologijos katedra surengė tradicinę K. Būgos konferenciją, kurioje daugiausia kalbėta apie etimologiją ir onomastiką.

Pirmojoje konferencijos dalyje perskaityti 5 pranešimai. L. Bilkis tyrinėjime „Dėl kai kurį senųjų helonimų kilmės ir raidos“ pabrėžė, kad nors pelkėtų vietų vardai kilmės požiūriu kiek velyvesni negu upių ar ezerų pavadinimai, tačiau įmanomas ir nepakitusio limnonimo perėjimas į helonimų klasę. Pvz., tokiam indoeuropiškajam tipui priklausytų *Aisuolis* plk. < ide. \*eis-/\*ois- „judantis, greitai judėti“, *Arinas* ršt. < ide. \*er-/\*or- „judėti“ ir pan. J. Čirūnaitė gyldeno klausimą „Moterų įvardijimas 1528 m. LDK kariuomenės sąraše“. Moterų pavardžių tame sąraše paminėta ne taip jau mažai – net 777 (tiek jų surinkta iš Lietuvos Metrikos trečiosios dalies). Pagal asmenvardžių skaičių ir darybos būdą moterų įvardijimus pranėjėja suskirstė į 42 tipus. J. Klimavicius aptarė ne vieno kalbininko gyldentą žodžio *apidēmē* „sodžiaus bendras žemės sklypas tarp dviejų sodybų; krūmais apaugsios ganyklos aikštė, kur stovi banda“ etimologiją ir šio žodžio semantinius ryšius su *apdėti, padėti, apydžia*. Gražiai lietuviškai kalbantis svečias iš Suomijos K. Liukonėnė palietė seną lituanistikos problemą prancišme „Dėl lietuvių tariamosios nuosakos 1 Sg. formos su -cia kilmės“, nurodydamas, kad Chr. Stango dar 1942 m. iškelta hipotezė yra visiškai patenkinama, pagrindus ją semantiškai ir sintaksiškai. Sunkiausia paaiškinti, kaip veiksmažodinis daiktavardis galėjo virsti veiksmažodžio pirmojo asmens forma. Pranėjėjas atsakymo į šį klausimą ieškojo K. Būgos užraštuose kalbos faktuose. Pirmają konferencijos dalių užbaigę V. Drotvino pranešimas „Martyno Mažvydo bendrapavardžiai“. Apžvelges kitų tyrinėtojų (A. Schleicherio, J. Gerulio, Z. Zinkevičiaus ir kt.) išvadas, pranėjėjas paskelbė savo atradimus Prūsijos paveldo Slaptajame valstybiname archyve: Ragainės apskrities 1540 m. mokesčių knygoje jis aptikęs *irašus Laurin Maswideit/is, Mickna Maswideit/is* ir t.t., liudijančius, kad dvikamienio vardo *Mažvydas* būta ne tik Žemaičiuose, bet ir Mažojoje Lietuvoje.

Antrojoje konferencijos dalyje perskaityti 3 pranešimai. Z. Zinkevičius pranešime „Kuršių, kuršininkų, naujoji kuršių ar Nerijos kuršių kalba?“ kėlė klausimą, kokia kalba iš tikrujų kalbėjo persikėlėliai iš Kuršo – senaja kuršių ar jau naujaja Kuršo latvių kalbos tarme? Sunku pasakyti, ar jie ilgai beišlaikė savają kalbą, būdami smarkiai sumišę su latviais. Todėl teisingiausia ir tiksliausia būtų tos naujosioms etninėms grupėms kalbą vadinti kuršininkų kalba. V. Maciejuskiene tyrinėjime „Dėl lietuvių pavardžių (asmenvardžių) klasifikavimo“ aptarė skirtingus požiūrius į pavardžių skirstymą pagal kilmę – tai lemianti sąvokų

*lietuvių pavardės, lietuviškos pavardės ir lietuviškos kilmės pavardės* skirtinga samprata. S. V a l c n - t a s pranešime „Senoji dvikamienių asmenvardžių prasmė“ kalbėjo apie G. Schrammo idėjos pritaikymą, tyrinčiant senuosius dvikamienius asmenvardžius, kuriuos rekonstruoti pradėjo K. Büga: juose nesunku ižvelgti ide. herojinės poeziros bruožų.

Po konferencijos išsamiai apibendrintos aptartosios idėjos: žodžio *apidėmė* reikšmės ir formas variantai, pavardžių *Oginskis*, *Pilsudskis* ir pan. traktuotė (lietuviškos pavardės ar lietuviškos kilmės pavardės?) ir t.t. Konferencijos tezės paskelbtos atskiru leidineliu („Kazimiero Bügos konferencija: etimologija ir onomastika“, Vilnius, 1996, 17 p.). Čia rasime ir negalėjusios dalyvauti M. R a z m u k a i t è s tezes „Priesaginiai Lietuvos oikonimai iš asmenvardžių“.

*Skirmantas Valentas*

#### **Kelios pastabos apie tarmių tekstu kaupimą bei šnekčių žodynus**

Autentiški tarmių tekstai bei jvairių šnekčių žodynai yra vienas svarbiausių šaltinių tirti kalbos istoriją, be jų neįmanomas joks išsamesnis diachroninis kickvieno kalbos lygmens nagrinėjimas. Kita labai svarbi pričiažastis yra ta, jog mūsų tarmės pačiuose nuošaliausiuose Lietuvos kaimuose, galiama sakyti, gyvuoja paskutinius dešimtmečius. Dėl žmonių persikėlimo gyventi į kitą vietą keičiasi kaimo bendruomenė, kinta ir pati kalba. Bendrinė kalba įsigali visose gyvenimo srityse, nyksta senosios kaimo realijos. Todėl taip svarbu yra užrašyti kuo daugiau senesnės kartos, kuri yra išlaikiusi šnekčios fonetikos, morfologijos, leksikos bei sintaksės sistemą, tekštą. Beje, lietuvių kalbos tarmių tekstu rinkimas bei skelbimas jau turi šiokias tokias tradicijas, plačiau žr. Z. Babickienė, (Rec. :) A. Girdenis, Taip šneka tirkšliai, Vilnius, 1996, – Blt XXXII (1).

Jau šis tas padaryta ir rengiant lietuvių kalbos šnekčių žodynus. Regioninių tarminių žodynų pradininkas yra V. Vitkauskas. Turime jo „Šiaurės rytų dūnininkų šnekčių žodyną“ (Vilnius, 1976); J. Petrauskas ir A. Vidugirio „Lazūnų tarmės žodyną“ (Vilnius, 1985); G. Naktinės, A. Paulauskienės, V. Vitkauskas „Druskininkų tarmės žodyną“ (Vilnius, 1988).

Džiugu, kad šis sunkus (pasak žymaus lenkų leksikologo ir leksikografo V. Doroševskio, žodyno rašymas bei jo rengimas – tai irklavimas prieš vėją), tačiau labai svarbus kalbos mokslui darbas

toliau yra tėsiamas. Jau spausdinamas Zietelos šnekčios žodynas, kurio iniciatorius ir autorius yra A. Vidugiris (mokslinė red. – D. Mikulėnienė). Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas išleis paminklą išnykusiai Zietelos lietuvių tarmei. Rašomas Dieveniškių šnekčios žodynas, kurio pradininkas bei iniciatorius taip pat A. Vidugiris. Prie to žodyno darbo prisideda K. Morckūnas, D. Mikulėnienė, L. Grumadienė ir kt. Kaupama Pelesos šnekčios žodyno karto- teka, kurią reikėtų kuo greičiau sudaryti, kol dar neišnykusi tradicinė tarmė. J. Kardelytė rašo Gervėčių tarmės žodyną. Kupiškio tarmės žodynas, kurio sumanytoja ir autorė yra K. Vosylytė, jau cina į pabaigą. B. V a n a g i e n ē jau įpusėjo Mosėdžio šnekčios žodyną. Iš esmės baigta kaupti didžiulę Griškabūdžio tarmės žodyno kartoteka, kurios iniciatorius A. Pupkis. Daugiausia žodžių surinko J. Augustaitis, G. Čepaitienė, J. Jurevičius, J. Švambarytė, V. Valentaitė, A. Vidžiūnas ir kt. Jau pradėtas rašyti pats žodyno tekstas.

*Zofija Babickienė*



**MARTA RUDZĪTE**

Šī gada 19. jūlijā latviešu valodniekus pārstādza skumja vēsts, kas atbalsojās arī daudzās pasaules vītās, kur nodarbojas ar baltu valodu pētniecību, – mirusi profesore Marta Rudzīte. Pēkšni, negaidīti, pēc šīs un smagas slimības. Īpašs trieciens tas bija profesores kolēģiem Latvijas Universitātes Baltu valodu katedrā, viņas esošajiem un bijušajiem studentiem. Daudzus gadus profesore bija pavadījusi darbā ar studentiem, veltīdama tam ļoti daudz laika un pūļu, un visiem likās tik ikdienišķi un pašsaprotami, ka profesore ir sastopama katedrā vai vismaz katrā laikā sazvanāma pa telefonu. Tiklīdz radās